

Договор о торговле оружием
23 Авеню де Франс
СН-1202 Женева
26 апреля 2023 г.

Кому: Представителям государств — участников Договора о торговле оружием
Представителям государств, подписавших Договор о торговле оружием

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ЗАСЕДАНИЯ В РАМКАХ ФОРУМА ПО ОБМЕНУ
ИНФОРМАЦИЕЙ О НЕЗАКОННОМ ПЕРЕНАПРАВЛЕНИИ ВООРУЖЕНИЙ (ФОИНПВ): 11 МАЯ 20223
ГОДА**

1. В соответствии с правилом 10 круга полномочий Форума по обмену информацией о незаконном перенаправлении вооружений (ФОИНПВ) и от имени Председателя ФОИНПВ настоящим представляю государствам-участникам и подписавшим Договор государствам предварительную повестку дня второго заседания ФОИНПВ, которое планируется провести в ходе второй сессии заседаний рабочих групп ДТО и подготовительных заседаний цикла КГУ9 (09–12 мая 2023 года):

- a. Дата: 11 мая 2023 года
- b. Время: 15:00–18:00
- c. Место проведения: зал Tempus, Дворец Наций, Женева

2. От имени Председателя КГУ9 и Председателя ФОИНПВ я также вновь призываю государства-участники и подписавшие Договор государства представить на предстоящем заседании ФОИНПВ предполагаемые или выявленные случаи незаконного перенаправления вооружений и поделиться в ходе заседания другой информацией в этой связи, как это предусмотрено в правилах 18–20 Круга полномочий.

3. Государствам, планирующим выступить с докладом о случаях незаконного перенаправления вооружений или поделиться связанной информацией, рекомендуется как можно скорее уведомить об этом Секретариат ДТО и Председателя ФОИНПВ, направив письмо на адреса электронной почты info@thearmstradetreaty.org и philippe.lejeune@diplomatie.gouv.fr. Государства также могут объявить о своем намерении выступить с докладом или поделиться информацией в начале заседания ФОИНПВ. Если информация, которую эти государства намереваются представить, касается одного или нескольких других государств-участников и подписавших Договор государств, позвольте напомнить, однако, что правило 12 Круга полномочий, содержит требование о предварительном уведомлении соответствующих государств по крайней мере за 30 дней до начала заседания.

Всего наилучшего,

г-н Думисани ДЛАДЛА
Глава Секретариата Договора о торговле оружием

Договор о торговле оружием
Девятая Конференция государств-участников
Женева, 21–25 августа 2023 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ
ВТОРОГО ЗАСЕДАНИЯ В РАМКАХ ФОРУМА ПО ОБМЕНУ ИНФОРМАЦИЕЙ
О НЕЗАКОННОМ ПЕРЕНАПРАВЛЕНИИ ВООРУЖЕНИЙ (ФОИНПВ)
11 мая 2023 года, 15:00–18:00 (местное время, Женева)**

1. Открытие заседания
2. Объявление тем предложенных докладов и утверждение повестки дня
3. Обзор круга полномочий ФОИНПВ
4. Доклады государств о случаях незаконного перенаправления вооружений и на связанные темы
5. Возможное устное выступление Председателя ФОИНПВ на втором неофициальном подготовительном заседании цикла КГУ9
6. Заключительная часть
